

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 3.067

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. 1/50 Resto de España 1/75 Extranjero 2/50)

Mahon martes 2 de Junio de 1914

Redacción y Administración Calle Nueva - Teléfono, 123

La guerra balkánica

Memoria que aterra

París, 23.—Varios miembros del Instituto Carnegie de la Paz fueron a los Bañanos para hacer un informe sobre los horrores de la guerra y redactaron una memoria que, realmente, aterra.

He aquí a guiso de sus párrafos: «La guerra de los Bañanos—y la segunda más que la primera—nos transporta a los días más sombríos de la Edad Media, o, mejor dicho, a los de la conquista asiria, a las edades donde el combate regular, con sus crueldades inevitables, era seguido de abominables excesos que los civilizados han excluido de hacer varios siglos de la práctica de la guerra; matanza sistemática de las poblaciones ajenas, malos tratamientos infligidos a los prisioneros, matanza de los no beligerantes, pillaje e incendio y además con más frecuencia de lo que parece, violencias innumerables impuestas a las mujeres, violaciones de niñas heridas y agonizantes.

Todo eso, propio de tiempos bárbaros, ha sido cometido en los Bañanos. A fin de la Memoria van documentos decisivos que así lo prueban.

Semejante desencadenamiento de bestialidad no puede ser explicado simplemente por el despertar de las más bajas pasiones en el corazón del hombre.

La guerra de los Bañanos no ha sido un duelo cualquiera entre dos naciones que se aborrecen.

Sobre todo, la lucha entre la alianza y los turcos fué entabada entre amigos y siervos.

Las atrocidades balkánicas han sido, en principio, las represalias de una larga y pesada opresión.

Al comienzo, los excesos no eran cometidos por tropas regulares, sino por bandas de voluntarios, seguros de la impunidad, que se entregaban al crimen.

Cada combate era seguido de un éxodo en masa de los elementos nacionales emparentados con los vencidos.

Los búlgaros exterminaban en las aldeas a los turcos. Luego, otros turcos acudían para exterminar a los búlgaros.

Más tarde, conforme se fueron prolongando las fatigas y las privaciones de la guerra, todos los ejércitos beligerantes sufrieron a su turno el contagio de la violencia.

Y en la segunda campaña, las violaciones de las leyes de la guerra fueron obra, sobre todo, de las tropas regulares.

Hay que admitir, y la Comisión tiene pruebas de ello, que los Gobiernos de las naciones en lucha dieron órdenes secretas de exterminio. Claro es que es imposible saber qué parte toca a las órdenes y a las iniciativas individuales.

Sin embargo, la Comisión ha debido reconocer en varias ocasiones la responsabilidad de las autoridades, como por ejemplo la de los búlgaros en la matanza de los turcos de Serres, la de las tropas cuando victoriosas, recobraron Andrinópolis, la de las serbias cuando obligaron a la fuerza a convertirse a los búlgaros de

la Macedonia oriental, la de las griegas en las matanzas y en los incendios de la segunda guerra.

Ninguno de los beligerantes puede alegar que ha seguido, siquiera de lejos, leyes y costumbres de las modernas luchas.

El capítulo V de la Memoria, titulado «La guerra y el derecho internacional», comienza así:

«No hay en el derecho internacional una cláusula relativa a la guerra terrestre y al tratamiento de los heridos que, en una medida más o menos grande, no haya sido violada por todos los beligerantes.»

Luego en la Memoria se prueba que la guerra comenzó por una violación del Tratado de 1912, que ligaba a los aliados.

En cuanto al arbitraje, que era impuesto por dicho Tratado, ningún beligerante pensó en acogerse a él.

Las convenciones de 1864 y 1907 eran desconocidas de todos los jefes y oficiales.

En los campos de batalla, miles de heridos han sido rematados.

Los prisioneros han sido torturados en masa o abandonados a las torturas de hambre.

Los búlgaros y griegos han empleado bombas explosivas.

También ha habido violaciones del pabellón de parlamento y atentados contra las ambulancias y hospitales que protegía la bandera de la Cruz Roja.

La guerra de los Bañanos ha puesto de relieve, más que ninguna otra guerra moderna, la deformación radical que estas grandes perturbacio-

nes sociales causan en hombres que, normalmente, no eran inferiores al nivel de la moralidad media.»

El odio que tienen los reaccionarios a las Escuelas libres demuestra bien claramente los beneficios que estas producen al pueblo.

Es preciso crear Escuelas libres para acabar con la reacción.

Si extendemos la enseñanza racionalista la salvación del pueblo será pronto una realidad.

La Escuela Libre de Alayor

Donde duele

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Veo que los elementos reaccionarios se han salido con la suya logrando encontrar quien se prestara a cerrar la Escuela Libre de Alayor.

Los clericales no pueden ocultar su alegría ante lo que ellos consideran un triunfo y se aprestan a cometer nuevos atropellos, valiéndose de la victoria que les concedieron en las pasadas elecciones los que vendieron su voto y su conciencia.

Creo muy acertada la idea que expone el periódico de su digna dirección de que los elementos liberales de toda la isla se unan y se apresten

a la defensa, que a mi juicio no ha de ser defensa sólo, sino también ataque en todo lo que podamos; y podemos mucho si queremos.

Yo soy un libre pensador viejo, que llevo muchos años de lucha, y recuerdo que una de las mayores equivocaciones que han cometido los clericales en tiempos pasados fué la excomunión de aquel inolvidable diario, digno antecesor del que usted dirige, que se titulaba «E. Liberales».

De aquel entonces data la propaganda verdaderamente positiva y práctica que se ha hecho contra el clericalismo.

Entonces comenzaron los actos cíviles y fueron muchos los que en aquel entonces se separaron del catolicismo.

Pue ahora, el atropello cometido con la Escuela Libre de Alayor puede ser el punto de partida de otra campaña que sería de resultados muy prácticos, sin duda, y que heriría a los clericales donde más les duele.

Que los libre pensadores de toda la isla comiencen otra época de verdadera actividad, llevando a cabo mitines, conferencias y otros actos semejantes; que se publiquen hojas de propaganda anticlerical, que se fomente en todo lo posible la suscripción y venta del valiente semanario, «El Motín» y otros periódicos anticlericales y anticatólicos, que se hagan actas notariales separándose de la Iglesia; que los padres no dejen que sus hijos se rocen con los curas, con lo cual les librarán de serios peligros; que se destierran de las casas donde todavía los ostentan, cuadros, medallas y otros símbolos católicos; que se haga, en fin, una verdadera

to que está haciendo guerra, si ha de ser más grave que ayer, mañana será tar bien armado; ha de costar a España un grave que hoy, y no podemos, señores dos mil pesetas cada año. Cuenten su ser diputado, decirle al país que se arme de floría, señor ministro de la Guerra, lo paciencia y de espíritu de resignación, que eso significa teniendo allí de 70 a 72 confío al tiempo y a la constancia la solución de este gravísimo problema. No mil hombres; según su señoría, de 80 a 85,000 según mis cuentas, y sébréis, señores diputados, que es lo que está más que una solución: aquella que dijo el señor Maura y Gamazo que se podía sostener, la que nosotros hemos sostenido, la que yo vengo a sostener esta tarde y la que voy a fundamentar: la de abandonar todos nuestros intereses y todos nuestros derechos en la zona de influencia que a España asigna el Tratado de noviembre de 1912. (Rumores)

Esta solución es la única, es la que se impone ante la realidad del problema del Norte de África, que se ha planteado aquí por consecuencia del debate promovido por don Gabriel Maura. Yo tengo la honrada y patriótica convicción, señores diputados, de que lo que se ha realizado en el Norte de África desde la aplicación del Tratado de 1912, lo que se ha venido realizando cuando la guerra de 1911, cuando el partido liberal y cuando estaba el partido conservador, todo viene a demostrar que la única solución posible, la única solución política de este problema es esa. Yo me he de apoyar en manifestaciones de un hombre que ha gobernado y que aspira a volver a gobernar. Cuando el señor conde de Romanones manifestó aquí en tiempos pasados que no teníamos preparada la generación para realizar la obra política del protectorado, que no teníamos Ejército, que era necesario cambiar desde los cimientos hasta la cúpula de la organización del Ejército, después de esta noble y patriótica confesión del conde de Romanones, podemos aceptar, puede el país aceptar la solución de su señoría de dar tiempo al tiempo, de que nos car-

Es preciso, señores diputados, para que el país pueda fijar su atención en este aspecto interesantísimo del problema, que cuanto antes se presente esta liquidación, no solamente en lo que se refiere a este año, sino en lo que se refiere a todos los años que han pasado desde 1909 hasta la fecha.

Ya veis, pues, cuál es la realidad que para el país tiene nuestra política en el Norte de África. Todos sabéis la gravedad de la misma, y si no hubiéramos llegado a dar una idea exacta, los telegramas que se recibieron ayer noche habrían dado a los señores diputados una noción precisa de lo que está sucediendo en el Norte de África.

La única solución

¿Y qué soluciones, señores diputados, se han presentado para esta situación? Desde el banco azul, el señor ministro de Estado, al contestar a don Gabriel Maura dijo que el problema nuestro era un problema de paciencia y de constancia; el señor conde de Romanones dijo: el problema de Romanones manifestó aquí en tiempos pasados que no teníamos preparada la generación para realizar la obra política del protectorado, que no teníamos Ejército, que era necesario cambiar desde los cimientos hasta la cúpula de la organización del Ejército, después de esta noble y patriótica confesión del conde de Romanones, podemos aceptar, puede el país aceptar la solución de su señoría de dar tiempo al tiempo, de que nos car-

tarde para sacar consecuencias) teniendo que sofocar lo de Marrakesh, cuando ya está en Tazza a estas horas, señores diputados, esa obra verdaderamente maravillosa y extraordinaria nos perjudica, porque nos desprestigia, porque nosotros tenemos en nuestra zona a los mismos elementos militares que tiene Francia; nosotros hemos gastado, yo tengo la seguridad, tantos millones como ha gastado Francia, y, sin embargo, ¿cuál es la obra que nosotros hemos realizado? ¿Cuál es la obra que podemos presentar hoy ante Europa? ¿Cuál es la obra definitiva que nosotros podemos presentar a nuestro país? No hay nada en orden a organización, ni en orden a la industria y al comercio; no hay más que política militar e industria militar. En cambio, Francia ha pacificado el país (El señor presidente del Consejo de ministros: ¿No ha leído su señoría las declaraciones del general Lyautey sobre la pacificación?) ¿Qué de claraciones? (El señor presidente del Consejo de ministros: Les del discurso que pronunció antes de abandonar París.) Yo leeré a su señoría algunas palabras del general Lyautey. (El señor presidente del Consejo de ministros: Pues lea esas declaraciones su señoría.)

Pues bien; Francia ha pacificado este país con un esfuerzo mínimo en hombres y dinero y con el máximo de resultado, y pueden suponer los señores diputados lo que pensarán los naturales del país cuando comparen esto con los resultados de nuestra política, que es el mínimo de resultados con el máximo de esfuerzos. Queramos o no queramos, no podemos acomodarnos a la acción del tiempo, como proponía el señor conde de Romanones, no se puede condicionar, ni en orden a la guerra ni en orden a una obra de civilización, de implantación de un protectorado. La guerra, como decía el señor ministro de Estado y el señor

conde de Romanones, no se puede condicionar, y en esto yo creo que les asiste la razón, aunque el señor Gasset opine lo contrario. La guerra no depende del Gobierno ni de nuestras tropas; es imputable al Gobierno únicamente cuando con medidas impremeditadas, cuando por falta de previsión ejecuta ciertos tácticos o ciertas operaciones que van a provocar la guerra, que sirven para que se extienda la zona de la guerra; cuando por tratar de asegurar una posición o de disolver un núcleo guerrero, fomenta un grupo de hostilidad que se dirige contra nuestras posiciones; pero el que se forme una jarka para combatirnos, eso no depende de nosotros.

Imposibilidad económica de España

Tampoco podemos acomodar al tiempo nuestra acción económica. En la situación en que nos encontramos y que todos conocemos, en la situación en que ha pintado el señor Gasset, ¿cómo va a presentar el Gobierno un proyecto de empréstito, como el de 230 millones de francos que ha aprobado el Parlamento francés, para realizar obras en Marruecos? Los epígrafes de estas obras son los siguientes:

Puerto de Casablanca, 50 millones de francos; carreteras, 36.250.000; instalación de servicios públicos, arreglo provisional de la residencia general y de servicios administrativos en Rabat, 3 millones; instalación de servicios administrativos en otras villas, 2 millones; instalación de servicios judiciales y penitenciarios, 2 millones; construcción de hospitales, ambulancias, dispensarios, edificios diversos para la asistencia médica, 10 millones; Escuelas, colegios, edificios diversos para la instrucción pública, 10 millones; líneas y puestos telegráficos y telefónicos, oficinas postales y telegráficas, 11 millones; primeros gastos

campaña de descañonización y, sobre todo, que nose...
Esto será o más práctico, lo que nos dará mejores resultados...

LA HERNIA Y EL VENDAJE BARRERE DE PARIS

Ulucos adoptados en el ejército francés CON MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR EN LAS EXPOSICIONES DE BURDEOS...

BANCO DE MENORCA

Sociedad Anónima.—Mahón En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 30 de los Estatutos...

HIELO

Lo habrá todos los días en la calle de Prieto y Caués núm. 5, a los precios siguientes: Medio kilo... 0'15...

E. ROCANDIO

Médico especialista en las enfermedades de los ojos Consulta diaria de 12 a 2 y de 7 a 8...

NUEVA CARRERA

El Estado acaba de crear la carrera de oficiales operadores radio-telegrafistas para cubrir todas las plazas...

Tiene suficiente carga para regresar en breve a este puerto.

En Barcelona el día 27 de Mayo fué despachado para Ciudadela con efectos el pailebot «Colón»...

Ayuntamiento de Mahón

Don Juan de Vida Ovar, Alcalde de Constitucional de esta Ciudad.

Hago saber: Que con arreglo al artículo 69 del Reglamento para la ejecución de la Ley de R. C. utamiento...

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas interesadas. Mahón 3 Mayo de 1914.—E. Alcalde, Juan de Vidal.

Sólo una convocatoria de 30 oficiales hay en dicha escuela, de manera que siendo muy numeroso el personal que se necesita...

El señor Rodrigo facilitará a sus alumnos gratuitamente toda clase de libros, apuntes, problemas y programas necesarios...

DEL MAR

El domingo por la mañana fondearon en este puerto los vapores «Mahón» y «Monte-Toro»...

—A Ciudadela llegó el vapor del mismo nombre de regreso de su viaje a la capital de la provincia.

—Anoche zarpó para Palma, el vapor «Monte-Toro».

—Esta mañana ha zarpado con rumbo a Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón».

—Asimismo ha salido a las once de esta mañana el vapor «Ciudadela» para enlazarle con el buque anterior en la bahía de Alcudia.

—Mañana debe fondear el «Isla de Menorca» procedente de Barcelona.

—Todos estos buques han embarcado correspondencia, pasaje y carga.

Ha salido para Barcelona, el pailebot a motor «Valentina» con cargamento de carbón de cok y maquinaria usada.

cia, tenga lugar en la expedición directa a Barcelona del día 6 del corriente pudiendo regresar los excursionistas en la misma línea el 9 y 13 del mismo y en la indirecta el día 11.

Los señores Accionistas que han usado de dicho viaje deben presentarse a esta Dirección para tomar pasaje y pagar el derecho de transporte correspondiente...

Ilusión desvanecida

Por una distracción, bien disculpable dado el apresuramiento del trabajo periodístico, al nombrar a nuestro querido amigo particular y político don Federico L'ansó...

El diario caciquista, que vive de ilusiones, ha creído descubrir en ello separaciones y cambios de conducta que ni existen ni pueden existir.

Nuestra amistad política con el doctor L'ansó es inquebrantable. Si la comunidad de ideas no bastare para afianzarla, recordando los entusiasmos de las luchas que hemos compartido...

Ni el doctor L'ansó se retira, ni nuestra amistad se entibia. No conciba esperanzas tan sin fundamento el diario maurista.

Crónica local

Como ya hablamos anunciado en nuestro número del sábado, mañana, miércoles, a las nueve de la noche se

Necesarios para poner en valor los bosques de Marruecos, 3 millones; irrigaciones, campos de ensayo, desecamiento de lagunas y pantanos, 2 millones; primeros trabajos de ejecución de catastro, 1.500.000; conservación de monumentos históricos, un millón.

Gravedad de la situación

El señor RODÉS: Señores diputados, en la tarde de ayer he de interrumpir mi discurso en el punto en que había demostrado cuál era la realidad militar y la realidad diplomática que se había creado en la zona de influencia asignada a España desde que se aprobó el Tratado de Noviembre de 1912...

Para afirmar más esta gravedad, para que resulte más concreta, me interesa ahora referirme a la situación que se ha creado y se está creando en España, por consecuencia de la que en África tenemos...

supeditada a nuestra acción militar en el Norte de África.

Y la situación del país, señores diputados, vosotros la conocéis, está calificada con decir que en tardes pasadas el señor ministro de Hacienda, al leer el Presupuesto para 1915, reconoció con claridad que ese presupuesto viene con un déficit de 100 millones de pesetas...

La ruina económica de España.—Lo que el país piensa de la guerra.

Con ser muy grave lo que el peso de esos gastos para nosotros significa, es más grave todavía que no podemos hacer nada, ni lo hacemos, en orden a la cultura, ni a las obras públicas...

Además, esta guerra, esa situación militar que tenemos en el Norte de África, sobre ser tan costosa en lo que al dinero se refiere, es más costosa y más

perjudicial a España porque la está empobreciendo de sangre vigorosa y fuerte que debería estar trabajando en favor de la vida del país. Yo no revelo aquí ningún secreto y creo que no hago ningún daño a mi patria al decir, ya lo he dicho antes (y ahora que el mal es más grave he de repetirlo), que por consecuencia de esta guerra estamos padeciendo esa exportación invisible, pero constante de sangre, que ha de ser para España la ruina económica...

Esto es lo que el país piensa de la guerra, y el discurso del señor Gasset, en la tarde de ayer, basta por sí solo para demostrar esta realidad: la influencia decisiva que tiene para la vida del país, la continuidad del estado de cosas que estamos manteniendo en el Norte de África. (Aprobación en los bancos de la minoría republicana) Lo que gastamos en África Pero hasta bajo el punto de vista finan-

ciario, ocupándome no ya del déficit económico, sino del déficit financiero, de la liquidación del Presupuesto, yo pregunto, señores diputados: ¿Hemos logrado saber desde 1909 acá qué es lo que estamos gastando en África? No lo sabemos, y no lo sabemos porque estas cifras que circulan en las notas oficiales facilitadas por el señor ministro de Hacienda, y en las interrupciones del señor ministro de Hacienda al señor Gasset en la tarde de ayer no dan idea de la realidad. No sabemos, señores diputados, qué es lo que estamos gastando y qué es lo que hemos gastado en África. Yo creo que el mantenimiento de la política militar en el Norte de África está costando a España de 225 a 250 millones de pesetas cada año. (El señor conde de Romanones hace signos negativos.) Señor conde de Romanones, o nuestros soldados no comen, o han de gastar 250 millones de pesetas cada año. Según los datos aportados por el mismo señor conde de Romanones, tenemos en África un contingente de 85.000 a 90.000 hombres. (El señor ministro de la Guerra: No es exacto.) ¿Qué contingente tenemos, señor ministro?

(El señor ministro de la Guerra: De 70 a 72.000 hombres.) Señor ministro de la Guerra: Luego ajustaré las cuentas de este efectivo que tenemos en África. Pues bien, señores diputados, Francia para un efectivo durante el año de 1914 de 80.000 hombres, ha presupuesto 37 millones de francos. Según los datos que yo he visto en el eraport de ese presupuesto militar, se calcula que las tropas de Infantería colonial, que son las metropolitanas, cuestan 431.000 francos por compañía de 200 hombres, es decir: a dos mil francos por hombre. Yo creo que un soldado español, si ha de estar bien vestido, si ha de estar bien vestido, y puer-

celebrará una Asamblea de la Juventud Republicana para ir a dar el cierre de la Escuela Libre de Aiyor. El acto tendrá lugar en la Casa del Pueblo y a él estarán invitadas representaciones de todas las entidades progresivas de esta ciudad.

El exceso de original acumulado nos obliga a retirar muchos escritos, entre ellos la reseña de espectáculos, que aparecerá mañana.

Los exploradores mahoneses marcharon el domingo al pueblo de Aiyor donde pernoctaron para regresar ayer tarde a esta ciudad.

La expedición ha sido un éxito; el pueblo de Aiyor ha demostrado una vez más sus hermosos sentimientos al dar hospitalidad y agasajar a los jóvenes de la simpática institución.

Desde que regresaron los muchachos relatan entusiasmados y agradecidos las mil escenas y episodios a que ha dado lugar su breve convivencia con los nobles aiyorenses.

El guardia municipal señor Arrom detuvo anteanoche e hizo retirar de la vía pública a cuatro individuos ebrios que faltaban a la compostura que en la calle debe guardarse.

Esta noche a las nueve y media tendrá lugar en el Ateneo la velada anunciada en memoria del gran poeta provenzal Federico Mistral.

El buen tiempo de los pasados días de Pascua ha favorecido las numerosas giras campestres que se han realizado.

Los alrededores de la ciudad, las alegres campañas que bordean el puerto y los pueblos próximos se han visto concurridísimos.

Algunos expedicionarios han ido más lejos. Entre las poblaciones visitadas merece citarse la villa de Aiyor que con motivo de la expedición de los exploradores se ha visto animadísima y ha sido el punto de cita de muchas familias de esta ciudad.

En la noche del domingo al lunes fué conducido al hospital civil un niño atacado de difteria y domiciliado en la calle de San Sebastián. La criatura murió a las pocas horas de su ingreso en la benéfica casa.

En poco tiempo se han dado dos casos de difterias fallecidos poco después de ingresar en el hospital.

COLONIAS, QUINAS, POLVOS JABON HENO DE PRAVIA Casa Buenaventura

Durante el finido mes de Mayo han sido sacrificados en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 160 reses vacunas, 484 lanar y cabrio 52 de cerda dando en total de 31,292 kilogramos de carne.

BORDADOS Casa Buenaventura.-Bastión 23

Con gusto accedemos al ruego que se nos dirige para que insertemos el suelto siguiente:

En la Junta general que celebró el sábado la Asociación de Damas para aliviar recursos a las víctimas de la guerra, en su deseo de reunir la mayor cantidad posible y considerando la imposibilidad de hacer nueva rifa de los objetos cuyas papeletas no fueron vendidas, acordó hacer un sorteo de ellos entre todas las señoras que componen la junta y lo deseen, previo abono a la Tesorería de 5 pesetas.

Las que se hallaron presentes, desde luego se inscribieron todas y a fin de que las que no les fué posible asistir puedan inscribirse si gustan, se señaló el jueves próximo para que a las cinco de la tarde se sorteara en los salones del Gobierno militar dichos objetos entre las señoras de la Junta que se bayan suscripto, quedando todas invitadas al acto, según nos ruega hagamos público la Presidenta.

PAÑUELOS, MEDIAS, CALCETINES PERFUMES Y COLONIAS Casa Buenaventura

Baños: Se han abierto al servicio público los instalados en el Andén de Levante número 147, pueta de Cañiguera, departamento especial en el que se dispone a todas horas de agua caliente de mar Servicio esmerado.

También se ha abierto el establecimiento instalado en la planta baja del Hospital civil que desde el año pasado cuenta con los departamentos de primera clase preferentes o de lujo.

Ayer por la mañana poco antes de medio día un carrito volcó al ir a dar la vuelta para tomar el camino de circunvalación del paseo de la Explanada.

De las dos personas que iban en el vehículo una resultó lesionada y fué cuidadosamente asistida y acompañada por el vigilante de policía don Miguel García, cuyo comportamiento es digno de aplauso.

Cotización de la plata facilitada por la casa Marret Bonnin. Figueroa y C. de Barcelona

	El Kilóg.
Platino.	00'00
Oro fino.	00'00
Plata fina.	107'00
id. 950 m. m.	101'80
id. 940 id.	100'75
id. 935 id.	100'25
id. 900 id.	96'60
id. 800 id.	86'26
id. 535 soldadura.	70'63

Venta y compra de oro y plata en reos tazos y rieleo.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros

Barcelona 26 de Mayo de 1914.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 114 litro	5'00
Plata fina.	107'00
id. 950 m. m.	101'80
id. 940 id.	100'75
id. 935 id.	100'25
id. 900 id.	86'26
Soldadura con hechuras	00'00
Soldadura con hechuras	70'60
Plancha latón especial para soldadura.	3'50
Sierras finis la gruesa	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número 2	0'35
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 26 de Abril de 1914. Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 12.

SE VENDE la casa de la calle de Cifuentes número 3 de esta ciudad, precio y demas condiciones de venta, informará el Notario don Juan Alemany y Valent.

PARA ALQUILAR.—Dos pisos, uno en la calle de Gracia, 132, y otro Plá Margall, 179. Informes: Cos de Gracia, 162.

PARA VENDER.—Una casa, con huerto grande, calle de San Sebastián número 12. Tiene bajos y altos. Informes en la misma.

Bote para vender

Lo está uno de 23 palmo, en muy buen estado, se dará por módico precio. Informes en esta imprenta.

SE ALQUILA: la casa de la carretera de San Luis, frente al nuevo cuartel de Caballería, en el primer kilómetro. Informes: Explanada, n.º 6

PARA VENDER.—Lo están las casas situadas en la calle de Santa Cecilia n.º 26 y 28 y la casa n.º 9 de la calle San Carlos. Informes: calle San Carlos, 10.

TIENDA DE COMESTIBLES.—Está para vender la de la Calle Nueva, número 11, por retirarse su dueño del negocio. Informes en la misma.

CASA PARA ALQUILAR.—En Villa-Carlos, calle de San Pedro, n.º 73. Informes, en el mismo pueblo, calle Detrás de la Plaza, número 9 y en Mahón, Reina 31.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Catástrofe en el mar

Barcelona 31, 6 15.

Los buques

Londres.—Dícese que el buque carbonero que abordó al «Express of Island» se fué a pique también.

Este tenía cuatro puentes y 11 compartimentos.

Relato de un pasajero

Uno de los pasajeros ha declarado lo siguiente:

—Cuando salimos de Quebec el tiempo era espléndido.

Por la noche se levantó una niebla espesísima.

Cerca de San Lorenzo la niebla llegó a tal punto que no velamos las luces de la orilla.

El buque aflojó la marcha, y después de cenar, numerosos ingleses se hallaban reunidos en el salón de fiestas.

Cuando se retiraron eran las doce y pico.

Yo, me acosté, durmiéndome rápidamente.

Dos o tres horas después de entregado al descanso, me desperté por a violencia de una sacudida.

Entonces vi que muchos compañeros de viaje corrían alocados en todas direcciones.

Minutos después el buque se inclinó de una manera inquietante.

Las mujeres gritaban desgarradamente mientras la sirena del buque demandaba socorro.

Nada más recuerdo de lo que pasó después.

Sólo recuerdo que se apagó la luz y entre sombras ayudaba a los marinos a descoger las canoas de salvamento.

A ellas se lanzaron varias mujeres, lanzándome después yo.

Al caer me di un golpe en el costado del buque, causándome una grave contusión en la cabeza que me dejó desvanecido.

Noticias y detalles

París.—Se conocen detalles del naufragio del «Express of Island».

El buque «Storstad» llevaba cargamento de carbón y sufrió en el choque grandes averías.

La niebla era densísima y el buque carbonero iba mal iluminado; no se le veía a veinte metros de distancia.

El carbonero recogió a varios tripulantes y pasajeros del «Express».

De 147 soldados ingleses que iban en el transatlántico, sólo se han salvado veinte.

La inclinación grandísima en que quedó el «Express», hizo que sólo pudieran echarse al mar los botes de uno de los costados.

El transatlántico tardó en hundirse 19 minutos exactos.

De las mujeres y niños han perecido casi todos.

El capitán Knendel no abandonó la pasarela hasta el momento en que todo se perdía.

Los encargados de la telegrafía sin hilos se portaron heroicamente.

En el instante de la colisión el segundo oficial relevaba al primero, y en vez de ponerse en salvo se apresuraron ambos a transmitir avisos.

Esto ha hecho que la catástrofe no sea mayor.

La empresa del trasatlántico dice oficialmente que las víctimas ascienden a 850, pero créese que llegará a un millar.

En el momento del choque se produjo una gran explosión en las calderas del «Express».

Este se usaba a 16 brazas de profundidad.

Sus restos impiden la navegación por aquellos sitios.

Los equipajes se perdieron totalmente.

Hay en alguno de ellos una gran riqueza.

El buque naufrago estaba valuada en diez millones de francos.

Un inglés llamado Lenegent, al ocurrir el choque y darse cuenta de la catástrofe, subió al puente y se sentó tranquilamente esperando que el mar le tragase.

En el momento preciso contuvo la respiración y buceó, saliendo a flote, y habilísimo nadador que era esperó la llegada de un barco que le salvó.

Un comerciante de Montreal y su esposa se salvaron asidos al mismo madero.

Se sabe que las canoas que llevaba el trasatlántico eran suficientes para salvar a todos los pasajeros y tripulantes.

La rapidez del hundimiento hizo inútiles esos medios de salvación.

El buque naufrago estaba asegurado en 14 millones de francos.

El buque abordante no sufrió averías.

De haber sufrido alguna se hubiera ido a pique también, pues iba abarrotado de carga, viéndose apenas la línea de flotación.

LAS CORTES

Sesiones del día 30

CONGRESO

Los periodistas, cumpliendo el acuerdo tomado ayer, no entraron en la tribuna de la Prensa.

Por referencias se sabe que al abrirse la sesión el señor Burell comisionó al ministro de la Gobernación a que diera explicaciones sobre las palabras que pronunció ofensivas para los periodistas.

El ministro de la Gobernación dijo que no se negaría a dar esas explicaciones si realmente hubiera empleado las frases que se le atribuyen.

En el «Diario de Sesiones», que es el órgano oficial de Parlamento, no consta una sola palabra que pueda considerarse ofensiva para nadie.

No se explica—dice—ese empeño de los periodistas en que se les den explicaciones cuando nadie les ofendió.

El señor Burell justifica la actitud de los periodistas y les defiende. Apausos.

Intervienen los señores Villanueva, Cambó, Basteros y Barriobero y apoyan a los señores de la prensa.

El ministro de la Gobernación insiste en desagraviar a los periodistas.

El PRESIDENTE: El señor Sánchez Guerra fundió su honor con el de la prensa. Apausos.

Se reúnen las secciones y los periodistas vuelven a su tribuna.

Se reanuda el debate sobre Marruecos.

Discurso de Lerroux

El jefe radical pronuncia un discurso de ruda oposición al gobierno y al régimen. El señor Lerroux está afortunado en los conceptos y en las palabras. Su discurso se considera como el mejor de los que se han oído en este debate.

Imposible dar en extracto una idea de la razonada, elocuente y formidable cántica del orador radical.

Los gobiernos, dice, actúan sin una verdadera protesta de nadie. Únicamente se sublevaron los jóvenes mauristas.

Lerroux acusa a preguntas al señor Maura y le obliga a declarar que no se refería al rey cuando el ex-jefe conservador aconsejaba a los gobiernos que no se dejasen llevar de la acción que les guía en Marruecos.

Al hablar del poder personal, el señor Lerroux fué llamado al orden varias veces.

Al terminar el jefe de los radicales su discurso, encaróse con el Gobierno y le dijo:

O bien os detendréis en el camino que habéis emprendido o de no hacerlo así caeréis con la Patria al fondo de un precipicio.

Al dejar de hablar Lerroux se levantó la sesión.

SENADO

Los periodistas se retiraron de su tri-

buna en prueba de solidaridad con los compañeros del Congreso.

De esta actitud y sus motivos dieron cuenta al general Azcárraga quien aprobó el proceder de los de la prensa.

Por referencias se sabe que en la alta cámara se leyó un telegrama de Inglaterra en el que se da cuenta de la catástrofe ocurrida al vapor «Express of Island».

La sesión no ofreció interés.

INFORMACIÓN GENERAL

Barcelona 1.º, 6 15.

—Todos los periódicos aprobaron la retirada de sus respectivos representantes de la tribuna del Congreso.

—Los padrinos del hijo del señor Maura, don Alfonso Ruiz de Grijalba y el conde de Santa Cruz de los Manueles, han dirigido una carta a su representado, considerándole relevado de atender ningún requerimiento personal del señor Soriano, dando por terminada la cuestión motivada por el pasado incidente.

—Ayer al mediodía los periodistas reanudaron las interrumpidas visitas al ministro de la Gobernación. El señor Sánchez Guerra estuvo muy afectuoso.

En el Teatro del «Rat Penat» (Madrid) ayer se celebró un mitin convocado por la Conjunción republicano socialista para dar cuenta de su acción en el Parlamento. Pronunciaron discursos el señor Basteiro y otros oradores.

Hizo el resumen Pablo Iglesias, estuvo muy acertado y al terminar se le saludó con una clamorosa ovación.

Tetuán.—Se ha librado un encarnizado y sangriento combate entre la mehallá del jilifa y los rebeldes.

La acción fué empujada y dió lugar a que cayeran varios muertos y heridos en uno y otro bando.

Entre las bajas figuran las de algunos españoles.

El presidente del Congreso señor Gonzalez Besada está enfermo.

Hoy terminará el debate relativo a Marruecos con las rectificaciones de los señores Cambó, Rodés, Burell y algún otro.

La comisión de suplicatorios ha concedido cinco.

Mañana empezará el debate político.

Barcelona 2, 6 15.

En Madrid ayer se celebró la fiesta de la flor. Fué un éxito completo al que cooperaron muchas señoras de la aristocracia y conocidas actrices; personajes, de más o menos fuste, se vieron asaltados, los reyes que paseaban en coche se vieron asediados, las flores se agotaron.

Barcelona.—Llegó el diputado señor Rodés y los nacionalistas le tributaron un gran recibimiento. Por la noche regresó a Madrid.

En Africa hay actualmente tranquilidad.

Las sesiones de ayer

CONGRESO.—Empieza a las tres y preside el señor Aparicio. Asisten los señores Bugalla (Hacienda) y Miranda (Marina). Desanimación. Ruegos sin interés.

El señor Moliner elogia las fiestas de la flor y pide que se autorice a los floristas para entrar en la cámara. Se accede. Luego pide cien millones para sanatorios antituberculosos.

El señor Bugalla habla del déficit y dice que no puede enjugarlo.

Continúa el debate sobre Marruecos.

Rectifica el señor Amado. Insiste en que el país tiene derecho a censurar a los gobiernos. Defiende a los militares.

El señor Scriano pide que se lea una carta en que el general Prim dice que no deben enviarse al Africa brazos que hacen falta en España. Ya lo veis, añade, Prim opinaba como el señor Rodés.

Se suspende el debate y se toma en consideración una proposición sobre cooperativas vinícolas.

Y se levantó la sesión después de sortear las secciones.

SENADO.—Bajo la presidencia del general Azcárraga empieza la sesión a las tres y media. No ofrece nada digno de mención.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

Toda legía quema la ropa

pero la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en tal proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡Comprad una botella para probar!
Fábrica y despacho al por mayor.

P. STURLA San Ignacio, 9 VILLACARLOS

¡Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia!

AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

P. S.

Este hombre puede adivinar la vida de Vd.

Sus Poderes Maravillosos para Adivinar los Secretos Humanos; en todas partes del Mundo, deja sorprendidos a todos los que le consultan

Millares de personas, de todas las clases sociales, han sido beneficiadas con los consejos de este hombre. El adivinador, las capacidades de una persona e indica la manera de emplearlas para obtener éxito. Menciona los amigos y enemigos y describe los buenos y malos períodos de la vida. Hace una descripción exacta del pasado, del presente y del futuro.



Si usted quiere consultar o, no necesita mandar más que su nombre (escrito de su propio puño y letra) la fecha de su nacimiento y designar el sexo a que pertenece. No hay que enviar ningún dinero. Si menciona este periódico, le mandarán gratis un Horóscopo de Prueba. Si usted desea aprovechar esta oportunidad preciosa para conocer los detalles de su vida, no tiene más que mandar su nombre, su dirección, el día, mes y año en que usted nació (que todo esté escrito con claridad) mencione si es usted señor, señora o señorita, y copie el siguiente verso de su propio puño y letra:

«Prodigiosos son sus dones,
Así dice todo el mundo,
Dígame, al leer mi vida,
Si es mi porvenir profundo.»

Si le parece bien, puede adjun ar 50 céntimos (en sellos de su país) para pagar los gastos de correo y el trabajo de oficina. Dirija su carta a Clay Burton Vance, Serie 2326, Palais Royal, París, Francia. No adjunte ninguna clase de moneda en su carta. Ponga el timbre correspondiente para las cartas que se mandan a Francia.

Pianos de los Sres. Rodrigo Ten y Comp. de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de

Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

Los Catalanes

Ya han llegado

Pi y Margall, 15, altos

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolhistol es el constituyente que contiene mayor cantidad de fósforo orgánico asimilable; y el que en virtud del ranado que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el oxígeno en estado nascente, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Forniato y Vanadato; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos, para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc.; superales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolhistol en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades.

GOCHS GEPÉ

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FRANCIA G. PONS, DR. ORFILA, 12

COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norte-americano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esta cola. Se repasa de vez en cuando por si alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frio, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando para la eficacia absoluta.

ALCAROL

MINERALIZACIÓN INTENSIVA

Fosfato de cal asimilable y demás sales del organismo en ESTADO NASCENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4 BARCELONA

MAQUINA DE ESCRIBIR "SENTA"

de la fabrica Frister & Rossmann de Berlin

premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial

Escritura visible. — Noventa signos. — Cinta bicolor. — Tercia de retroceso. — Juegos de bolas para el movimiento del carro. — Palancas de acero trabajadas y articulaciones de acero endurecido. — Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agente exclusivo en Menorca: **Tipografía Mahonesa**

Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

F. FERRER GUARDIA. — «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista). 2'00

«FERRER—Páginas para la Historia». (fóheto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina de creiendo la irresponsabilidad civil y devolución de bienes). 0'20

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores.

Periódicos y revistas

que pueden adquirirse en la TIPOGRAFIA MAHONESA, Calle Nueva

LA ESFERA.
MUNDO GRAFICO.
NUEVO MUNDO.
GRAN MUNDO.
POR ESOS MUNDOS.
EL CINE.
LOS CONTEMPORANEOS.
EL LIBRO POPULAR.
ALREDEDOR DEL MUNDO.
LA NOVELA DE BOLSILLO.
L'ESQUELLA DE LA TORRE.
RRRTXA.
LA CAMPANA DE GRACIA.
A. B. C. GRAFICO.
HERALDO DE MADRID.
EL RADICAL.

Obras nuevas de la Biblioteca Renacimiento

A 3'50 pesetas

AZORIN. — «Los valores literarios».

ALBERTO INSUA. — «Los hombres; Mary los perdona».

AMADO NERVO. — «Serenidad».

EÇA DE QUEIROS. — «Adán y Eva».

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.